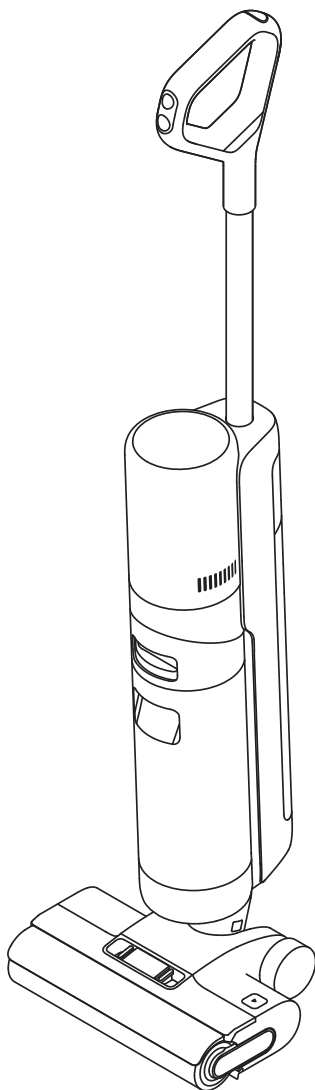


Dreame H12 Pro

Wet and Dry Vacuum



User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM.

The high-quality product is engineered for optimal performance.

If you have any questions on the product, please contact us:

aftersales@dreame.tech

Contents

FR	Manuel d'utilisation	001
IT	Manuale utente	019

Pour éviter tout risque d'électrocution, de départ de feu ou de blessures lié à une utilisation non conforme de l'appareil, veuillez attentivement lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour toute référence ultérieure.

Restrictions d'utilisation

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- Évitez d'installer, de charger ou d'utiliser l'appareil dans les salles de bains ou autour des piscines.
- Les appareils équipés de brosses rotatives peuvent présenter un risque si les appareils passent sur le cordon d'alimentation.
- La fiche doit être débranchée de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Le film plastique peut être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, tenez-le à l'écart des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur, sur des surfaces de sol non recouvertes de tapis, comme le vinyle, le carrelage, le bois scellé, etc. Veillez à ne pas rouler sur des objets non fixés ou sur les bords d'un tapis. Le fait de bloquer la brosse peut entraîner une défaillance prématurée de la courroie.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur, sur des surfaces brutes, ou dans un milieu industriel ou commercial.
- N'utilisez que ce qui est décrit dans ce guide de l'utilisateur. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température excessive peut provoquer une explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de froid ou de chaleur extrêmes (moins de 5 °C/41 °F ou plus de 40 °C/104 °F). Veuillez charger l'appareil à une température supérieure à 5 °C/41 °F et inférieure à 40 °C/104 °F.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, tels que l'essence.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones où des liquides inflammables ou combustibles peuvent être présents.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. Ne laissez pas la poussière, des peluches, des cheveux ou d'autres éléments entraver la circulation de l'air.

Information sur la sécurité

- Ne ramassez pas de produits toxiques (eau de Javel, ammoniaque, déboucheur de canalisations, etc.). Ne ramassez pas d'objets durs ou pointus tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- N'utilisez pas l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs de peinture à l'huile, de diluant pour peinture, de certaines substances antimites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques. Ne ramassez rien qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil si les filtres ne sont pas en place.
- Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des parties mobiles de l'appareil et de ses accessoires.
- Éloignez les câbles de mise à la terre de l'appareil lorsque vous l'utilisez. Un danger peut survenir si l'appareil passe sur un cordon d'alimentation.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Empêchez tout démarrage intempestif. Assurez-vous que l'interrupteur est en position ARRÊT avant de prendre ou de transporter l'appareil. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou d'allumer l'appareil peut provoquer un accident.
- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface horizontale. N'utilisez pas l'appareil dans la même position si l'appareil est équipé d'une brosse rotative et que le manche n'est pas complètement vertical. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il risque de geler.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise et assurez-vous que l'appareil est éteint avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien afin d'éviter toute blessure causée par la brosse rotative.
- N'utilisez pas le produit si tous les accessoires ne sont pas correctement installés.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et des insectes. N'utilisez pas un appareil endommagé ou modifié. Un appareil endommagé ou modifié peut avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil avec un accessoire endommagé (par exemple : socle de recharge). Si l'appareil ou l'accessoire est tombé, a été endommagé, est resté à l'extérieur, est tombé dans l'eau ou ne fonctionne pas comme il le devrait, n'essayez jamais de le faire fonctionner. Veuillez le faire réparer dans un centre de service agréé.
- Confiez l'entretien à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou une personne possédant des qualifications équivalentes afin d'éviter tous risques.
- Vous pouvez uniquement verser de l'eau propre et la solution nettoyante agréée dans le réservoir d'eau propre. N'ajoutez pas un autre liquide tel que de l'alcool ou un désinfectant. Le rapport entre la solution nettoyante et l'eau propre figure sur le flacon de solution nettoyante. Gardez la solution nettoyante hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint lorsque vous le transportez et rangez-le dans son emballage d'origine si possible.
- Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions présentes dans le monde d'emploi. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage occasionné par une utilisation non conforme de ce produit.

Information sur la sécurité

Batteries et charge

- Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement le socle de recharge fourni avec cet appareil. Utilisez uniquement le socle de recharge HCBO.
- Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans la batterie, car cela augmente le risque de départ de feu.
- Le socle de recharge est équipé d'une fonction de séchage et ne convient que pour sécher la brosse de cet appareil.
- Éloignez le câble du socle de recharge des surfaces chauffées. Ne manipulez pas la fiche du socle de recharge ou l'appareil avec des mains mouillées. Pour débrancher, saisissez la fiche du socle de recharge plutôt que le câble.
- Ne tirez pas ou ne transportez pas le socle de recharge par le câble, n'utilisez pas le câble comme une poignée, ne fermez pas la porte sur le câble et ne tirez pas le câble autour de bords ou d'angles tranchants.
- Tenez les batteries hors de portée des enfants. Ne mettez jamais les batteries dans votre bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.
- N'éliminez pas les batteries usagées de manière inappropriée. Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.
- Le socle de recharge permet de charger la batterie 6 cellules 4000 mAh. Le socle de recharge ne doit pas être utilisé pour charger une batterie non rechargeable. Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu.

Symboles



Équipement de classe II

T 3.15A



Fusible miniature à temporisation où T 3.15A est le symbole de la caractéristique temps/courant



Pour un usage en intérieur uniquement



Lire le mode d'emploi



Informations concernant les DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives, normes européennes et amendements applicables. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

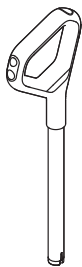
<https://global.dreameotech.com>

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site

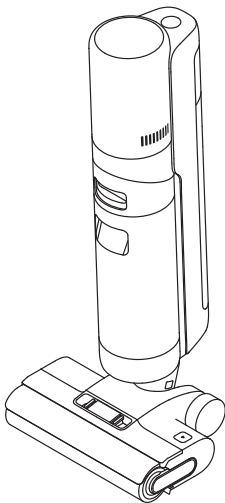
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du Produit

Liste d'emballage



Poignée



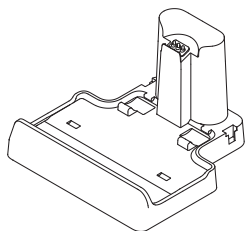
Corps Principal



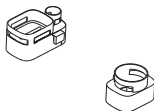
Filtre de rechange



Brosse de nettoyage



Station de chargement



Boîtier de rangement

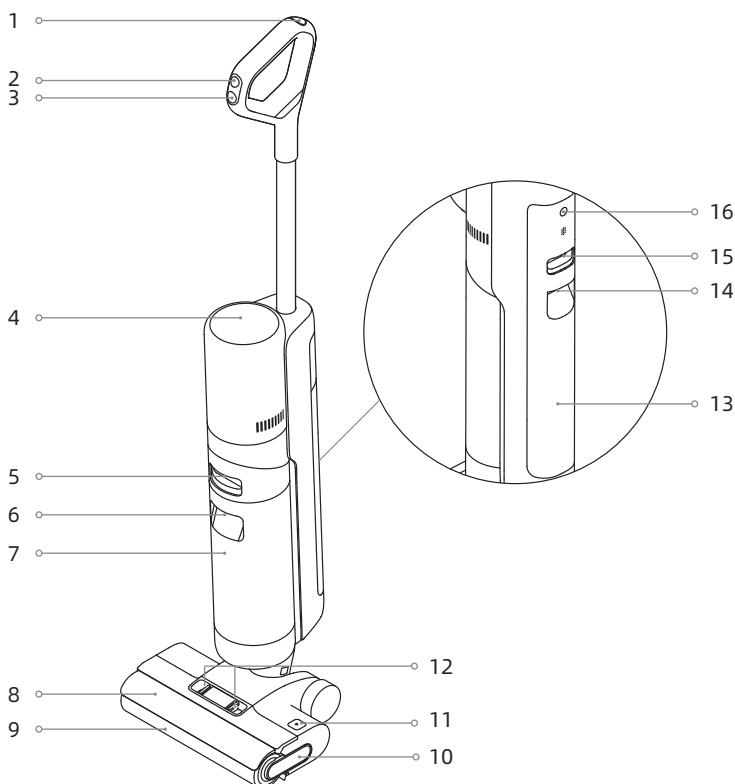


Brosse à rouleau de rechange

Présentation du Produit

FR

Aspirateur eau et poussière



1  Bouton d'Auto-nettoyage

2  Commutateur de mode

3  Interrupteur d'alimentation

4 Écran d'Affichage

5 Bouton de libération du réservoir d'eau sale

6 Poignée du réservoir d'eau sale

7 Réservoir d'eau sale

8 Couvercle de la brosse à rouleau

9 Brosse à rouleau

10 Poignée de la brosse à rouleau

11 Boutons de déverrouillage de la brosse à rouleau

12 Boutons de déverrouillage du couvercle de la brosse à rouleau

13 Réservoir d'Eau Propre

14 Poignée du réservoir d'eau propre

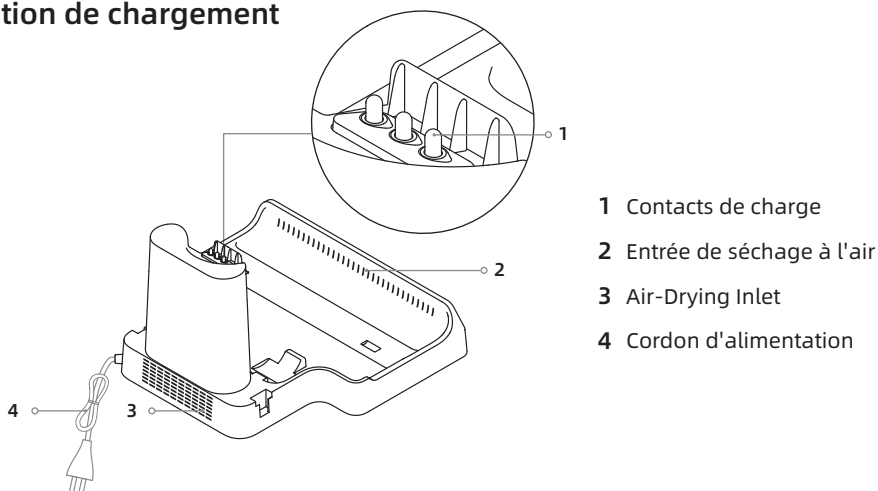
15 Bouton de libération du réservoir d'eau propre

16 Bouton de saisie vocale

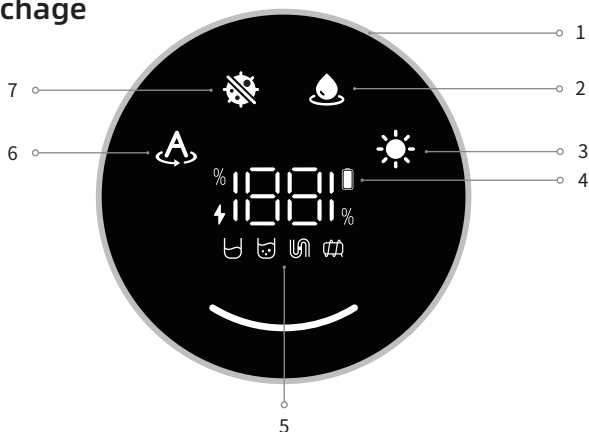
- Appuyez brièvement pour activer le message vocal ou régler le volume
- Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour accéder au réglage de la langue. Appuyez sur cette touche pour passer d'une langue à l'autre. Appuyez et maintenez enfoncée pour confirmer la sélection

Présentation du Produit

Station de chargement



Écran d'Affichage



1 Indicateur de concentration de saleté
La couleur de la courbe change en temps réel en fonction du niveau de poussière

2 Mode Aspiration

3 Mode de séchage

4 Indicateur d'état de la batterie

5 Messages d'erreur

- ↳ Insuffisance d'eau dans le réservoir d'eau propre
- ↳ Réservoir d'eau sale plein
- ↳ Tube bouché
- ↳ Brosse à rouleau coincée

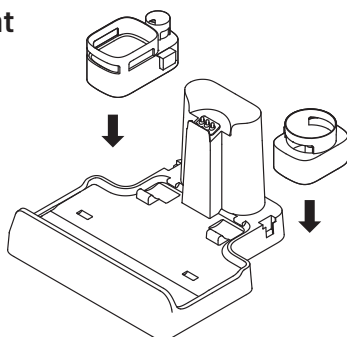
6 Mode automatique

7 Mode ultra

Remarque : Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, l'écran affiche un message d'erreur. Veuillez consulter le tableau de dépannage pour trouver votre solution.

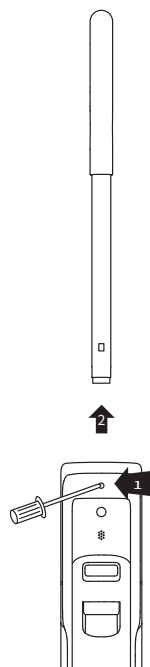
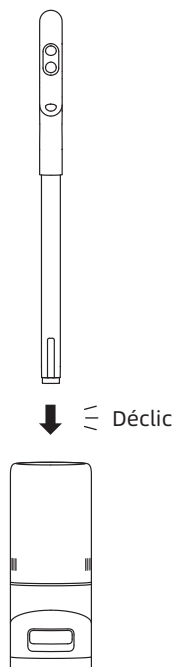
Installation du boîtier de rangement

Installez le boîtier de rangement sur la station de chargement comme indiqué sur le schéma.



Montage et démontage de la poignée

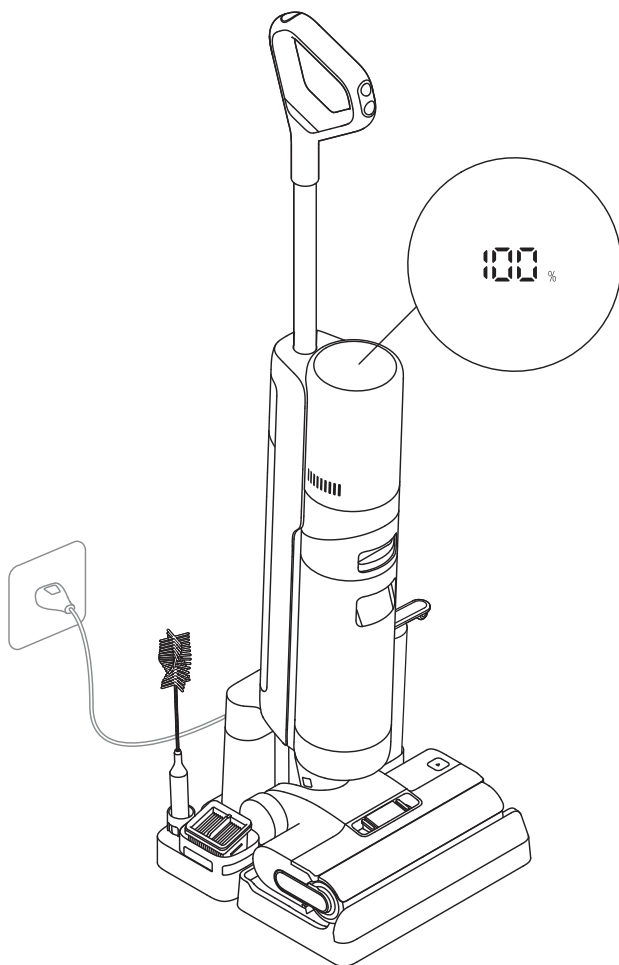
Insérez l'extrémité de la poignée verticalement dans le port sur le dessus de l'aspirateur comme indiqué, vous le sentirez cliquer en place.



Remarque : Pour démonter la poignée, veuillez utiliser un objet dur pour atteindre le trou à l'arrière de l'aspirateur afin d'appuyer sur le contact, et en même temps tirer la poignée vers le haut.

FR Mise en charge

1. Placez la station de chargement contre un mur sur un sol plat et branchez-la à une source d'alimentation. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.
2. Placez l'appareil sur la base de charge. Lorsque le message vocal "Commencer à charger" s'affiche, l'appareil passe en mode de charge. Pendant la charge, le chiffre affiché sur l'écran représente le niveau actuel de la batterie en pourcentage. Lorsque le chiffre atteint 100, la batterie est entièrement chargée.



Remarque :

- Si aucune opération n'est effectuée dans les 10 minutes suivant la charge complète,
- l'aspirateur passe en mode veille. Veuillez redémarrer l'appareil si vous devez l'utiliser.
- Pour prolonger la durée de vie des piles, celles-ci se refroidissent automatiquement pendant environ une heure après une utilisation prolongée de l'appareil.

Modes de fonctionnement

L'appareil démarre en mode automatique par défaut. Vous pouvez passer au mode aspiration ou au mode ultra en fonction de vos besoins.



Mode automatique

Pendant le lavage du sol, l'appareil peut ajuster sa puissance d'aspiration en fonction des différentes situations.



Mode ultra

Pour préparer le mode ultra, veuillez attendre 30 secondes. Ce mode est adapté au nettoyage en profondeur.

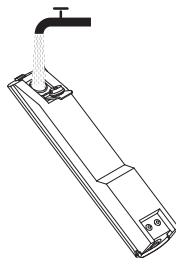
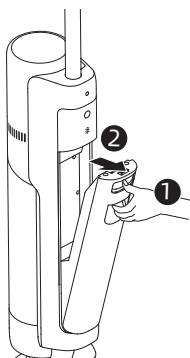


Mode Aspiration

Aspire une grande quantité d'eau sur le sol.

Remplissez le réservoir d'eau propre

Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau propre pour retirer le réservoir. Ouvrez le couvercle du réservoir et remplissez le réservoir d'eau propre. Réinstallez le réservoir d'eau propre et assurez-vous qu'il s'enclenche en place.

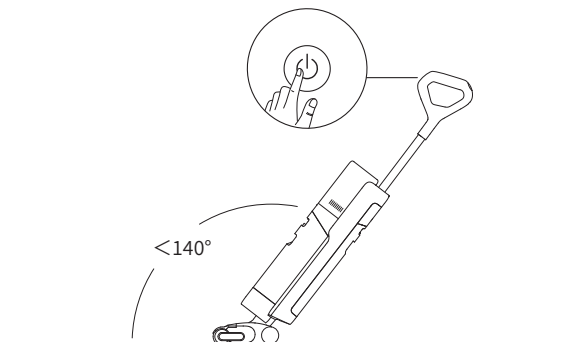


Remarque :

- Pour une meilleure performance de nettoyage, il est recommandé d'ajouter 10ml de détergent avec le bouchon de la bouteille dans le réservoir d'eau propre plein, puis de secouer doucement et uniformément pour l'utilisation.
- N'ajoutez aucun liquide autre que le nettoyant officiellement approuvé. Le nettoyant est disponible sur la boutique officielle en ligne.

Début du nettoyage

Appuyez doucement sur le couvercle de la brosse et inclinez l'appareil vers l'arrière. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation  pour commencer à fonctionner. Appuyez sur le bouton  pour passer entre le mode automatique - le mode ultra - le mode aspiration en fonction de vos besoins.

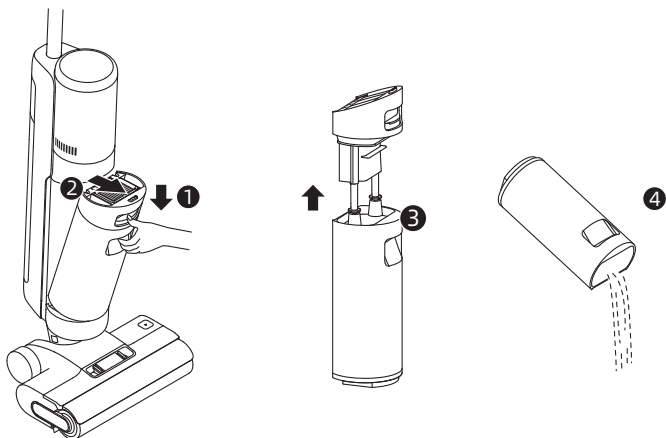


Remarque :

- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides mousseux.
- Si l'appareil est en position verticale pendant le travail, la tâche en cours sera suspendue.
- L'appareil est adapté au nettoyage des sols, du marbre, des carreaux et autres surfaces dures.
- N'inclinez pas l'appareil vers l'arrière à plus de 140° pour éviter que l'appareil ne laisse échapper de l'eau.
- Lorsque l'appareil est en marche, ne le soulevez pas du sol, ne le déplacez pas, ne l'inclinez pas et ne le posez pas à plat. Cela pourrait provoquer l'écoulement de l'eau sale dans le moteur.
- N'ajoutez pas de liquide autre que le nettoyant officiellement approuvé. Le nettoyant est disponible sur la boutique en ligne officielle. Reportez-vous à l'étiquette de la solution de nettoyage pour connaître les instructions d'utilisation spécifiques.

Videz le réservoir d'eau sale

Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau sale pour sortir le réservoir. Retirez le couvercle du réservoir et versez l'eau sale. Fermez le couvercle du réservoir et réinstallez le réservoir avant de l'utiliser.



Auto-nettoyage avec une simple pression

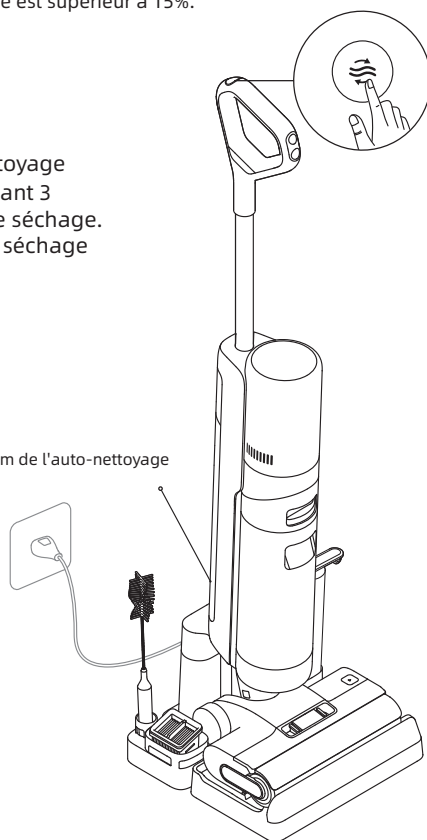
1. Une fois que l'appareil a terminé sa tâche de nettoyage, replacez-le sur la station et assurez-vous que l'eau contenue dans le réservoir d'eau propre est suffisante pour l'autonettoyage.
2. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage en haut de la poignée pour démarrer/arrêter l'auto-nettoyage.
3. Veuillez vider le réservoir d'eau sale une fois l'autonettoyage terminé et le mode de séchage enclenché. Appuyez sur le bouton  pour quitter le mode de séchage.

Remarque : La fonction d'auto-nettoyage ne peut être activée que lorsque l'appareil est en cours de chargement et que le niveau de la batterie est supérieur à 15%.

Mode de séchage

1. Appuyez sur le bouton d'autonettoyage  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le mode de séchage.
2. L'appareil sera chargé une fois le séchage terminé.

Niveau d'eau minimum de l'auto-nettoyage



Remarque :

- Une fois l'autonettoyage terminé, nettoyez rapidement le réservoir d'eau sale. Nettoyez la base de charge s'il reste des taches sur la base.
- Si vous nettoyez la brosse à rouleau manuellement, veuillez le sécher à l'air libre ou le sécher en utilisant le mode de séchage plusieurs fois pour garantir un bon effet de séchage.

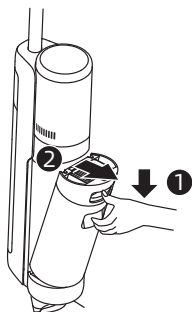
Entretien et maintenance

Conseils :

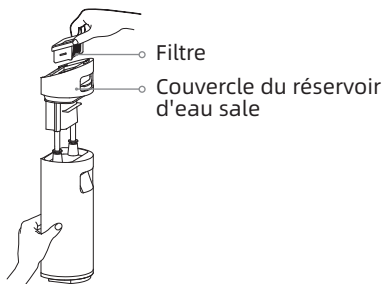
- Éteignez l'appareil avant de procéder à l'entretien. Ne touchez pas l'interrupteur d'alimentation.
- Les pièces doivent être remplacées si nécessaire, veuillez utiliser les pièces désignées par l'usine d'origine afin de ne pas endommager le produit en raison d'une inadéquation.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, chargez-le complètement, débranchez l'adaptateur d'alimentation et rangez l'appareil dans un endroit frais, peu humide et à l'abri des rayons directs du soleil. Pour éviter une décharge excessive de la batterie, chargez l'appareil au moins une fois tous les 3 mois.

Nettoyage du réservoir d'eau sale et du filtre

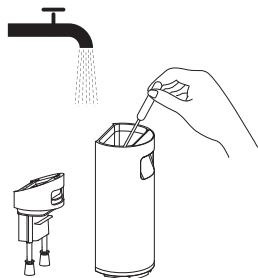
1. Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau sale et sortez le réservoir d'eau sale.



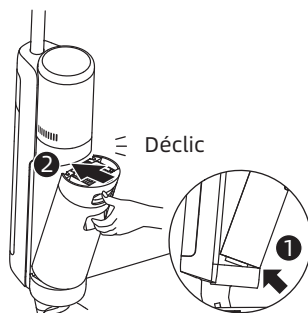
2. Retirez le filtre du couvercle du réservoir d'eau sale. Retirez le couvercle du réservoir et versez l'eau sale.



3. Rincez le réservoir d'eau sale et le couvercle du réservoir avec de l'eau propre. Nettoyez la paroi intérieure du réservoir avec la brosse de nettoyage fournie.



4. Fermez le couvercle du réservoir d'eau sale, réinstallez le réservoir et assurez-vous que le réservoir s'enclenche en place.



Remarque :

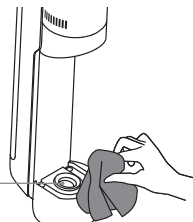
- si le filtre est sale, rincez-le à l'eau claire et séchez-le complètement avant de l'utiliser.
- Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 3 à 6 mois.

Nettoyage du tube et du capteur de saleté

Retirez le réservoir d'eau sale, essuyez le tube et le capteur de saleté avec un chiffon humide avant de les utiliser.

Remarque : ne rincez pas le tube ou le capteur de saleté.

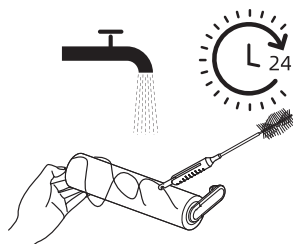
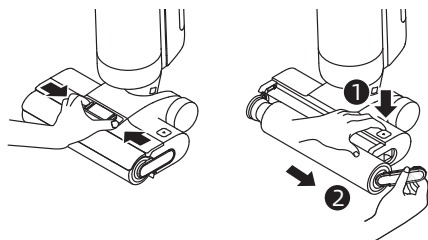
Capteur de saleté



Nettoyage de la brosse

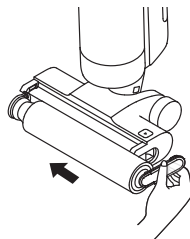
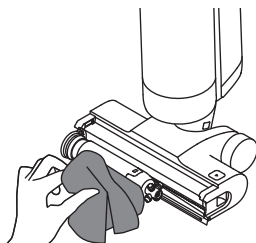
1. Tout d'abord, appuyez sur les boutons de libération du couvercle de la brosse à rouleau vers l'intérieur des deux côtés pour retirer le couvercle. Ensuite, appuyez sur le bouton de libération de la brosse à rouleau et sa poignée sort. Tirez sur la poignée pour retirer la brosse à rouleau.

2. Dégagez les cheveux et les débris emmêlés sur le rouleau-brosse avec la brosse de nettoyage fournie. Rincez le rouleau-brosse à l'eau claire. Séchez soigneusement le rouleau-brosse à l'air libre, ou séchez-le en activant plusieurs fois le mode de séchage.



3. Essuyez l'entrée d'aspiration avec un chiffon sec ou un tissu humide. Ne rincez pas l'ensemble de la brosse à l'eau.

4. Après avoir nettoyé la brosse à rouleau, remettez en place la brosse et son couvercle. Vous entendrez un clic pour indiquer qu'ils sont bien en place.



Remarque :

- Nettoyez selon les besoins. Il est recommandé d'utiliser alternativement les deux rouleaux-brosses fournis.
- Il est recommandé de remplacer le rouleau-brosse tous les 3 à 6 mois.

Si une erreur se produit, l'appareil s'arrête de fonctionner. Veuillez consulter le tableau suivant pour le dépannage. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.

Erreur	Cause Possible	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'a plus de batterie ou son niveau de batterie est faible	Chargez complètement sa batterie avant de l'utiliser
	L'appareil est en position verticale	Inclinez l'appareil vers l'arrière
	Blocage activé du mode de protection contre la surchauffe	Éliminez l'obstruction et attendez que la température redevienne normale
	Le réservoir d'eau sale est plein	Videz le réservoir d'eau sale
	La poignée, la brosse à rouleau ou le Réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé	Vérifiez que la poignée, la brosse à rouleau ou le réservoir d'eau sale sont bien en place
L'appareil se charge lentement	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée	Attendez que la température de la batterie redevienne normale
La puissance d'aspiration de l'appareil est faible	Le filtre est bouché	Nettoyage du filtre
	L'entrée ou le tube d'aspiration est bloqué par un corps étranger	Nettoyez le tube et l'entrée d'aspiration
Le moteur émet un bruit étrange	Il y a trop d'eau sale dans le réservoir d'eau usée	Videz le réservoir d'eau sale
	L'ouverture d'aspiration principale est bloquée	Éliminez tout blocage dans l'ouverture d'aspiration principale
La concentration de saleté est rouge	Le capteur de saleté doit être nettoyé	Le capteur de saleté se trouve dans le tube. Suivez les instructions de nettoyage du tube
	La concentration du nettoyant est trop élevée	Diluez le nettoyant avec de l'eau selon le ratio recommandé
	Le nettoyant d'une autre marque a provoqué une grande quantité de mousse	Utilisez uniquement le nettoyant officiellement approuvé
L'indicateur d'état de la batterie ne s'allume pas pendant la charge	Le câble de la base de charge n'est pas branché dans la prise électrique	Vérifiez que le câble de la base de charge est branché
	L'appareil n'est pas placé correctement sur la station de chargement	Assurez-vous que l'appareil est placé correctement sur la base de chargement

Il n'y a pas d'eau qui sort de l'appareil	Le réservoir d'eau propre n'a pas été installé en place ou le réservoir d'eau propre est vide	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre
	Il faut 30 secondes pour humidifier le rouleau-brosse	Mettez l'appareil en marche et vérifiez à nouveau dans 30 secondes
Fuite d'eau par le haut du réservoir d'eau sale	Un choc ou une traction brutale provoque l'entrée d'eau dans le moteur	Déplacez doucement l'aspirateur d'avant en arrière lorsque vous le mettez en marche
	Le filtre n'est pas complètement sec après avoir été nettoyé	Séchez complètement le filtre avant de l'utiliser
L'autonettoyage a échoué	La brosse à rouleau est peut-être bloquée par de grosses particules	Ouvrez le couvercle de la brosse à rouleau pour la vérifier et nettoyer
	L'appareil n'est pas placé correctement sur la base de charge	Assurez-vous que l'appareil est chargé avant d'activer la fonction d'autonettoyage
	L'autonettoyage ne peut pas être activé si le restant de la batterie est inférieur à 15%	La fonction d'auto-nettoyage ne peut être activée que lorsque l'aspirateur est chargé et que le restant de la batterie est supérieur à 15%
	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé en place ou le réservoir d'eau sale est plein	Réinstallez ou videz le réservoir d'eau sale
	Le réservoir d'eau propre n'a pas été installé en place ou le réservoir d'eau propre est vide	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre
Mauvaise performance de séchage ou bruit étrange pendant le séchage	La sortie et l'entrée d'air de la base de charge sont peut-être bloquées.	Vérifiez et éliminez l'obstruction de la sortie et de l'entrée d'air

Pour des services supplémentaires, veuillez nous contacter via aftersales@dreame.tech
<https://global.dreametech.com>

Indication pour la panne

Si vous devez prêter attention à une anomalie quelconque pendant l'utilisation du produit, l'écran affichera un message d'avertissement. Vous devez suivre les instructions à l'écran pour que les performances restent normales.

Icône d'erreur	Cause Possible	Solutions
	Insuffisance d'eau dans le réservoir d'eau propre	Remplissez le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau sale est plein	Videz le réservoir d'eau sale
	Brosse à rouleau coincée	Nettoyez la brosse à rouleau avec la brosse de nettoyage fournie
	Tube bouché	Vérifiez si le filtre est bouché. Vous pouvez également nettoyer le tube et le capteur de saleté

Code de panne	Cause Possible	Solutions
E1-E7	Erreur	Redémarrez l'appareil pour le dépannage. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle
H1-H6		
H7	Défaillance de la batterie	Veuillez contacter le service clientèle

Caractéristiques

Aspirateur eau et poussière			
Modèle	HHR25A	Temps de charge	environ 4,5 heures (y compris le séchage)
		Temps de séchage	1 heure
Tension nominale	21,6 V ---	Tension de charge	27 V ---
Puissance nominale	300 W	Capacité du réservoir d'eau sale	700 mL
		Capacité serbatoio dell'acqua pulita	900 mL
Station de chargement			
Modèle	HCBO		
Entrée nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz 140 W	Sortie nominale	27V --- 1,6 A

La puissance nominale de la base de charge est la puissance lorsque la fonction de séchage et la fonction de charge sont activées en même temps.

Mise au rebut et retrait de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre la batterie au rebut, assurez-vous qu'elle est retirée par des techniciens qualifiés et mise au rebut dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut ;
- l'appareil doit être déconnecté du réseau électrique lors du retrait de la batterie ;
- la batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.

Guide de retrait

1. Retirez l'écran d'affichage en le faisant tourner à l'aide d'un outil.
2. Retirez tour à tour les vis du couvercle de la batterie, puis faites levier pour ouvrir le couvercle avec les outils appropriés.
3. Débranchez les bornes entre la batterie et la carte PCB pour retirer la batterie.

ATTENTION :

- Avant de retirer la batterie, débranchez l'appareil et videz la batterie autant que possible.
- Les batteries inutilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.
- Ne pas exposer à un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.
- Dans des conditions abusives, un liquide peut être éjecté de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informazioni sulla Sicurezza

Per evitare scosse elettriche, incendi o lesioni causate da un uso improprio dell'apparecchio, leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

Restrizioni di utilizzo

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.
- Non installare, caricare o utilizzare l'apparecchio nei bagni o intorno alle piscine.
- Gli apparecchi con spazzole rotanti, un pericolo potrebbe verificarsi se l'apparecchio passa su un cavo di alimentazione.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio.
- La pellicola di plastica può essere pericolosa. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenerla lontana dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Utilizzare solo in ambienti interni, su superfici senza moquette come vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. Prestare attenzione a non passare su oggetti sparsi o sui bordi dei tappeti. Il blocco della spazzola può causare la rottura prematura della cinghia.
- Non utilizzare all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambienti commerciali o industriali.
- Utilizzare solo come descritto in questa guida per l'utente. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore.
- Non esporre l'apparecchio a fiamme o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o ad una temperatura eccessiva può provocare un'esplosione.
- Non usare in ambienti estremamente caldi o freddi (sotto 5 °C/41 °F o sopra 40 °C/104 °F). Caricare l'apparecchio a una temperatura superiore a 5 °C/41 °F e inferiore a 40 °C/104 °F.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi.
- Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina.
- Non usare in aree dove possono essere presenti liquidi infiammabili o combustibili.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture. Non utilizzare l'apparecchio quando una qualsiasi apertura è ostruita. Tenere lontano da polvere, lanugine, capelli e tutto ciò che può ostacolare il flusso d'aria.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Pellicola	Maniglia
PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1	PP 5	PE 4/PP 5
Carta		Plastica			
RACCOLTA DIFFERENZIATA					
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.					

Informazioni sulla Sicurezza

- Non raccogliere materiale tossico (candeggina, ammoniaca, detergente per scarichi, ecc.). Non raccogliere oggetti duri o taglienti come vetro, chiodi, viti, monete, ecc.
- Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio chiuso pieno di vapori emessi da vernici a base di olio, diluenti per vernici, alcune sostanze antitarre, polvere infiammabile o altri vapori esplosivi o tossici. Non raccogliere nulla che stia bruciando o fumando, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
- Non utilizzarlo senza filtri in posizione.
- Tenere i capelli, i vestiti larghi, le dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti in movimento dell'apparecchio e dei suoi accessori.
- Durante l'utilizzo, tenere i cavi di messa a terra lontani dall'apparecchio durante l'uso. Un pericolo potrebbe verificarsi se l'apparecchio passa su un cavo di alimentazione.
- Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle scale.
- Prevenire l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio con il dito sull'interruttore o accenderlo può causare incidenti.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie orizzontale. Non utilizzare l'apparecchio nella stessa posizione se è dotato di spazzola a rullo e il manico non è completamente in posizione verticale. Non riporre l'elettrodomestico in un luogo in cui potrebbe gelare.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione, per evitare lesioni causate dalla spazzola rotante.
- Non utilizzare il prodotto senza tutti gli accessori correttamente installati.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione e conservarlo in un ambiente asciutto, privo di polvere e al riparo dagli insetti. Non utilizzare un apparecchio danneggiato o modificato. Un apparecchio danneggiato o modificato può presentare un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
- Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio salvo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la cura.
- Non utilizzare l'apparecchio con un accessorio danneggiato (ad es. base di ricarica). Se l'apparecchio o l'accessorio è caduto, è stato danneggiato, è stato lasciato all'aperto, è caduto in acqua o non funziona come dovrebbe, non tentare mai di metterlo in funzione. Si prega di farlo riparare presso un centro di assistenza autorizzato.
- Far eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare pericoli.
- Nel serbatoio dell'acqua pulita è possibile aggiungere solo acqua pulita e la soluzione detergente ufficialmente approvata. Non aggiungere altri liquidi come alcol o disinfettanti. Il rapporto tra la soluzione detergente e l'acqua pulita può essere controllato sul flacone della soluzione detergente. Tenere la soluzione detergente fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento durante il trasporto e, se possibile, conservarlo nell'imballaggio originale.
- Utilizzare questo prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel manuale d'uso. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio di questo prodotto.

Informazioni sulla Sicurezza

Batterie e Ricarica

- Per ricaricare l'apparecchio, utilizzare esclusivamente la base di ricarica fornita con l'apparecchio. Usare solo con la base di ricarica HCBO.
- Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non ricaricare l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nella batteria, poiché ciò aumenta il rischio di incendio.
- La base di ricarica è dotata di funzione di asciugatura ed è adatta solo per asciugare la spazzola di questo apparecchio.
- Tenere il cavo della base di ricarica lontano da superfici riscaldate. Non maneggiare la spina della base di ricarica o l'apparecchio con le mani bagnate. Per staccare la spina, afferrare la spina della base di ricarica e non il cavo.
- Non tirare o trasportare la base di ricarica tramite il cavo, usare il cavo come maniglia, chiudere la porta sul cavo o tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveneni locale.
- Non smaltire impropriamente le vecchie batterie. Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.
- La base di ricarica è in grado di caricare il gruppo batteria a 6 celle da 4000 mAh. Questa base di ricarica non deve essere utilizzata per caricare batterie non ricaricabili. In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.

SALVARE QUESTE ISTRUZIONI



Apparecchiature di classe II



Solo per uso interno

T 3.15 A



Fusibile in miniatura temporizzato dove T 3.15A è il simbolo della caratteristica tempo/corrente



Leggere il manuale d'uso



Informazioni RAEE

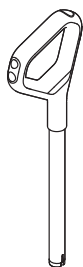
Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://global.dreameotech.com>

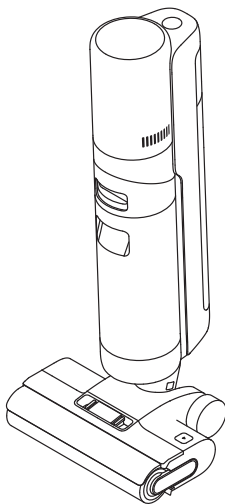
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Introduzione del Prodotto

Lista Imballaggio



Maniglia



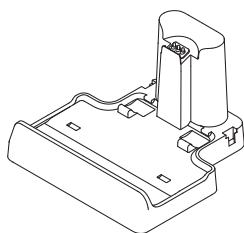
Dispositivo Principale



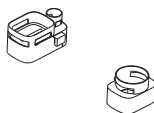
Filtro di Ricambio



Spazzola per la Pulizia



Base di Ricarica



Scatola di Stoccaggio

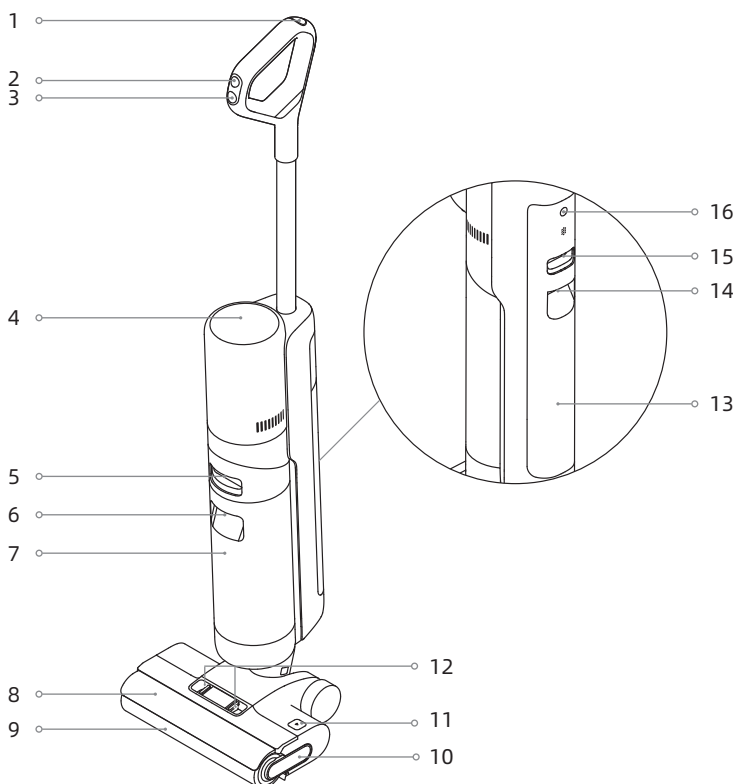


Spazzola a Rullo di Ricambio

Introduzione del Prodotto

IT

Aspiraliquidi e Aspirapolvere



1 Pulsante di Autopulizia

2 Interruttore di Modalità

3 Interruttore di Alimentazione

4 Schermo di Visualizzazione

5 Pulsante di Rilascio del Serbatoio dell'Acqua Usato

6 Maniglia del Serbatoio dell'Acqua Usata

7 Serbatoio dell'Acqua Usato

8 Coperchio del Rullo della Spazzola

9 Rullo della Spazzola

10 Maniglia del Rullo della Spazzola

11 Pulsante di Rilascio del Coperchio del Rullo della Spazzola

12 Pulsanti di Rilascio del Coperchio del Rullo della Spazzola

13 Serbatoio dell'Acqua Pulita

14 Maniglia del Serbatoio dell'Acqua Pulita

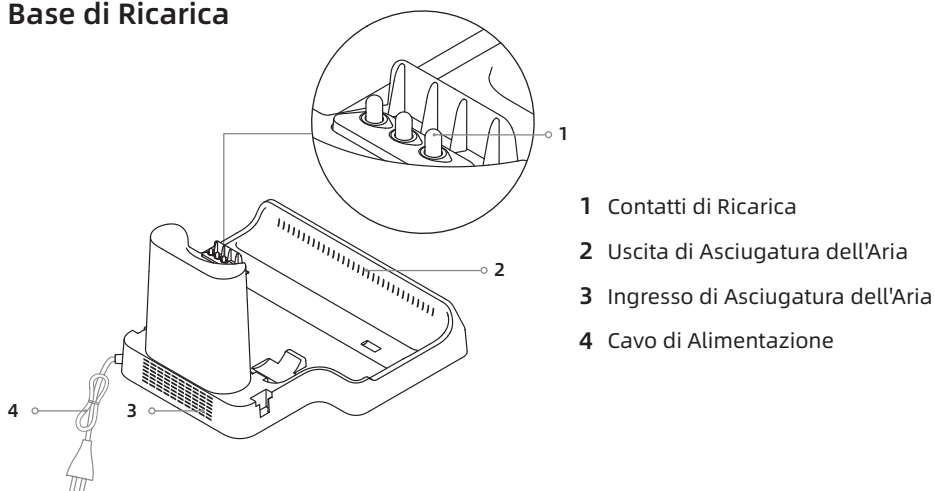
15 Pulsante di Rilascio del Serbatoio dell'Acqua Pulita

16 Pulsante Vocale

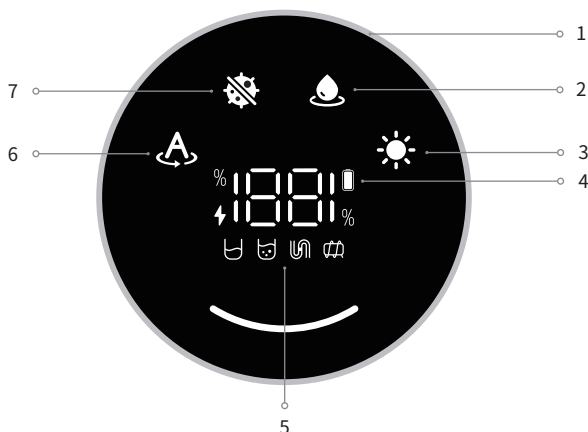
- Premere brevemente per attivare il messaggio vocale o regolare il volume
- Premi e tieni premuto per 3 secondi per accedere alle impostazioni della lingua. Premi per passare da una lingua all'altra. Premi e tieni premuto per confermare la selezione

Introduzione del Prodotto

Base di Ricarica



Schermo di Visualizzazione



1 Indicatore di Concentrazione di Sporco
Il colore della curva cambia con la quantità di polvere in tempo reale

2 Modalità di Aspirazione

3 Modalità di Asciugatura

4 Indicatore di Stato della Batteria

5 Messaggi di Errore

☹️ Acqua insufficiente nel serbatoio dell'acqua pulita

☹️ Serbatoio dell'acqua usato pieno

☹️ Tubo Bloccato

☹️ Rullo della spazzola bloccato

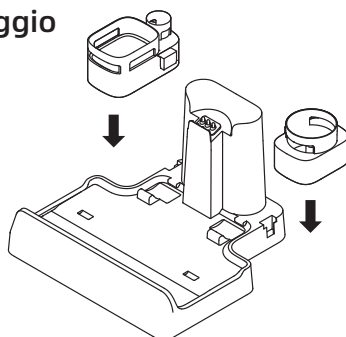
6 Modalità Auto

7 Modalità Ultra

Nota : Se l'apparecchio non funziona correttamente, la visualizzazione dello schermo mostrerà un messaggio di errore. Per favore fai riferimento alla tabella di risoluzione dei problemi per trovare la tua soluzione.

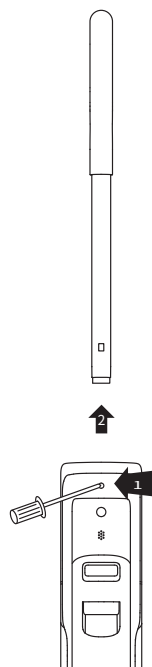
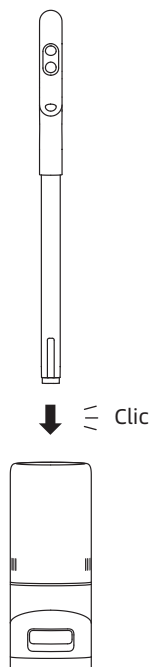
Installazione della Scatola di Stoccaggio

Installa la scatola di stoccaggio sulla base di ricarica come mostrato nel diagramma.



Montaggio e Smontaggio della Maniglia

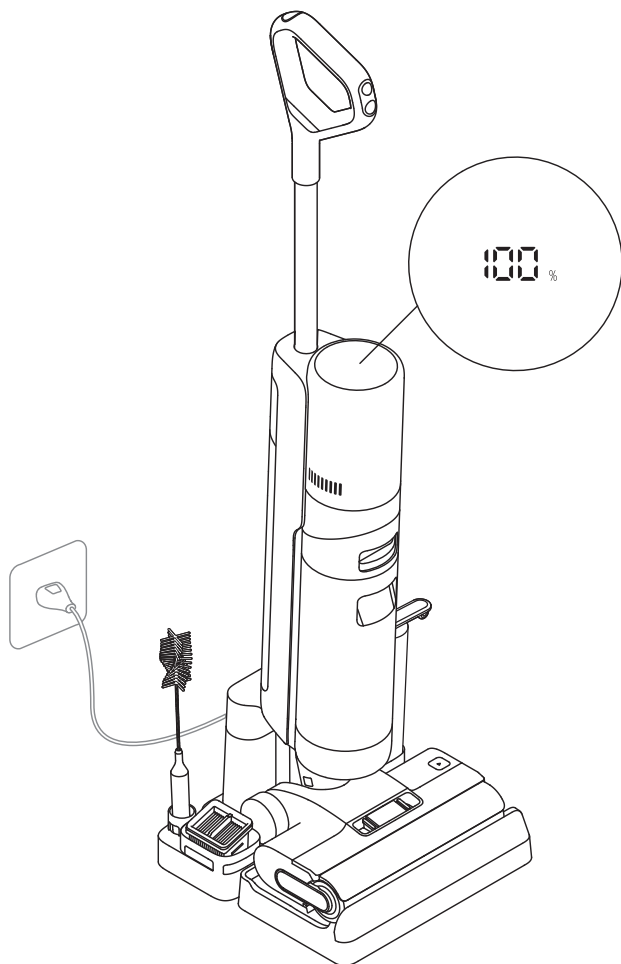
Inserire il fondo della maniglia verticalmente nella porta sulla parte superiore dell'aspirapolvere secondo la direzione mostrata nella figura e l'installazione è riuscita quando si sente un clic.



Nota: Per smontare la maniglia, utilizzare un oggetto duro per raggiungere il foro sul retro dell'aspirapolvere per premere il contatto e allo stesso tempo estrarre la maniglia verso l'alto.

IT In ricarica

1. Posiziona la base di ricarica contro una parete su un terreno pianeggiante e collegala a una fonte di alimentazione. Ricarica completamente l'apparecchio prima del primo uso.
2. Posiziona l'apparecchio sulla base di ricarica. Quando viene visualizzato il messaggio vocale "Avvia ricarica", l'apparecchio attiva la modalità di ricarica. Durante la ricarica, il numero sullo schermo di visualizzazione rappresenta il livello attuale della batteria in percentuale. Quando il numero raggiunge 100, la batteria è completamente carica.



Nota :

- Se non c'è alcuna operazione entro 10 minuti prima di essere ricaricato completamente, l'aspirapolvere entrerà in modalità di sospensione. Per favore riavvia l'apparecchio se hai bisogno di usarlo.
- Per prolungare la durata della batteria, la batteria continua a raffreddarsi automaticamente per circa un'ora dopo che hai usato l'apparecchio per un lungo periodo.

Modalità di Funzionamento

L'apparecchio si avvierà in modalità automatica per impostazione predefinita. Puoi passare alla modalità di aspirazione o alla modalità ultra in base alle tue esigenze.



Modalità Auto

Durante il lavaggio del pavimento, l'apparecchio può regolare la propria potenza di aspirazione secondo le diverse situazioni.



Modalità Ultra

Preparazione della modalità ultra in corso, per favore attendi 30 secondi. Questa modalità è ideale per la pulizia approfondita.

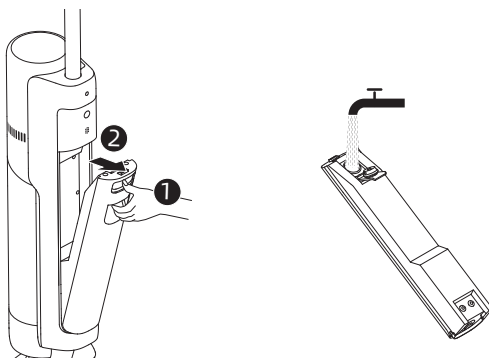


Modalità di Aspirazione

Aspira una grande quantità di acqua dal pavimento.

Riempi il Serbatoio dell'Acqua Pulita

Premi il pulsante di rilascio del Serbatoio dell'Acqua Pulita per rimuovere il serbatoio. Apri il coperchio del serbatoio e riempi il serbatoio con acqua pulita. Reinstalla il Serbatoio dell'Acqua Pulita e assicurati che scatti in posizione.



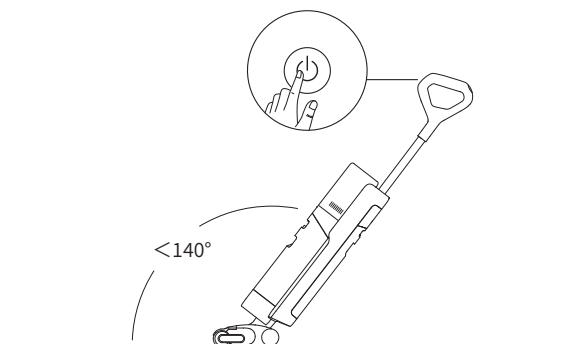
Nota :

- Per prestazioni di pulizia migliori, si consiglia di aggiungere 10 ml di detersivo con il tappo del flacone nel Serbatoio dell'Acqua Pulita pieno, quindi agitare delicatamente e uniformemente per l'uso.
- Non aggiungere liquidi diversi dal detergente ufficialmente approvato. Il detergente può essere disponibile sul negozio online ufficiale.

Istruzioni per l'Uso

Inizia la Pulizia

Calpesta delicatamente il coperchio della spazzola e reclina l'apparecchio all'indietro. Premi Interruttore di Alimentazione  per iniziare a funzionare. Premi il  per passare tra la modalità automatica - la modalità ultra - la modalità di aspirazione secondo le tue esigenze.

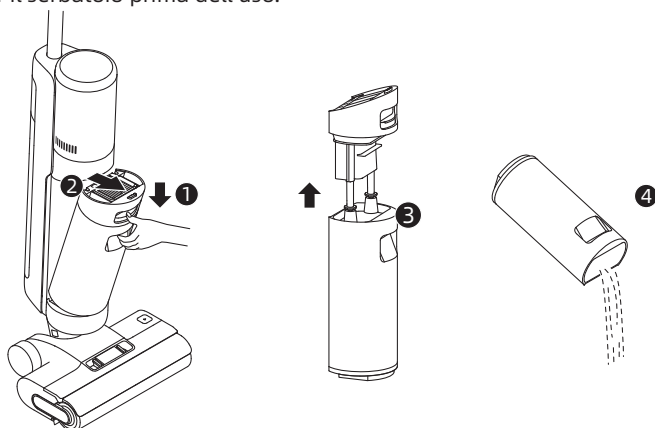


Nota :

- Non usare per aspirare liquidi schiumosi.
- Se l'apparecchio è in posizione verticale durante il funzionamento, il compito corrente sarà sospeso.
- L'apparecchio è adatto per la pulizia di pavimenti, marmo, piastrelle e altre superfici dure.
- Non reclinare l'apparecchio all'indietro di oltre 140° per evitare perdite d'acqua dall'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è in funzione, non sollevarlo da terra, spostarlo, inclinarlo o appoggiarlo in piano. Farlo potrebbe far fluire l'acqua usata nel motore.
- Non aggiungere altri liquidi diversi dal detergente ufficialmente approvato. Il detergente può essere acquistato online sul sito ufficiale del negozio. Per istruzioni specifiche sull'uso, fare riferimento all'etichetta della soluzione detergente.

Svuota il serbatoio dell'acqua usata

Premi il pulsante di rilascio del Serbatoio dell'Acqua Usata per estrarre il serbatoio. Rimuovi il coperchio del serbatoio e versa l'acqua usata. Chiudi il coperchio del serbatoio e reinstalla il serbatoio prima dell'uso.



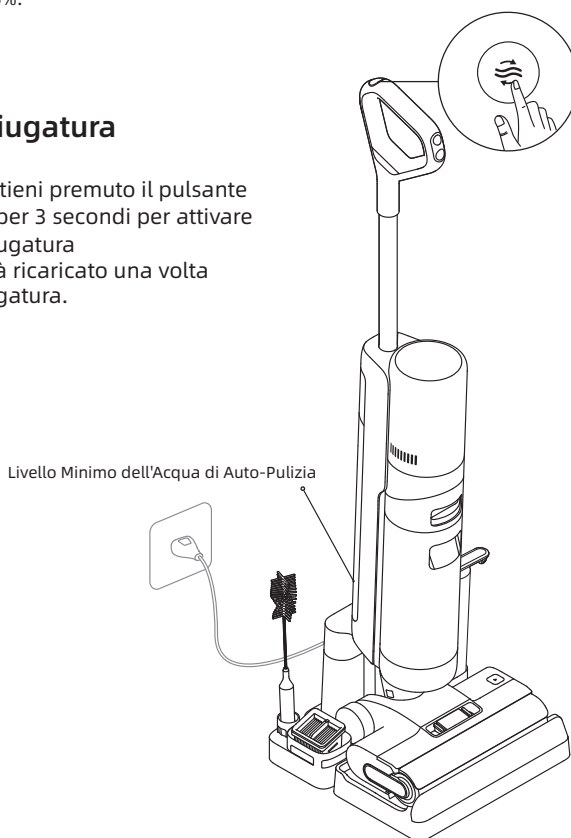
Auto-Pulizia con una Sola Pressione

1. Dopo che l'apparecchio ha completato l'operazione di pulizia, riposizionalo sulla base e assicurati che l'acqua nel Serbatoio dell'Acqua Pulita sia sufficiente per l'auto-pulizia.
2. Premi brevemente il pulsante di auto-pulizia sulla parte superiore della maniglia per avviare / interrompere l'auto-pulizia.
3. Per favore svuota il Serbatoio dell'Acqua Usata dopo che l'auto-pulizia è stata completata e la modalità di asciugatura è stata attivata. Premi il pulsante ☞ per uscire dalla modalità di asciugatura.

Nota: La funzione di auto-pulizia è attivabile solo quando l'apparecchio è in ricarica e il livello della batteria è superiore al 15%.

Modalità di Asciugatura

1. Per favore premi e tieni premuto il pulsante di auto-pulizia ☞ per 3 secondi per attivare la modalità di asciugatura
2. L'apparecchio verrà ricaricato una volta completata l'asciugatura.



Nota:

- Dopo che l'auto-pulizia è completa, pulisci tempestivamente il Serbatoio dell'Acqua Usata. Pulisci la base di ricarica se ci sono delle macchie lasciate sulla base.
- Se pulisci il rullo della spazzola manualmente, per favore asciugalo accuratamente all'aria o asciugalo usando la modalità di asciugatura più volte per garantire un buon effetto di asciugatura.

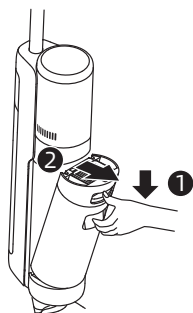
Cura e Manutenzione

Suggerimenti:

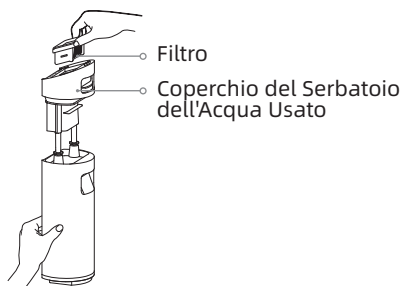
- Spegni l'apparecchio prima della manutenzione. Non toccare l'interruttore di alimentazione.
- Le parti devono essere sostituite se necessario, si prega di utilizzare le parti designate dalla fabbrica originale per evitare danni al prodotto a causa di inadeguatezza.
- Se l'apparecchio non è usato per un periodo esteso, ricaricalo completamente, scollega l'adattatore di alimentazione e riponi l'apparecchio in un ambiente fresco e poco umido, lontano dalla luce solare diretta. Per evitare una scarica eccessiva della batteria, ricarica l'apparecchio almeno una volta ogni 3 mesi.

Pulizia del Serbatoio dell'Acqua Usata e del Filtro

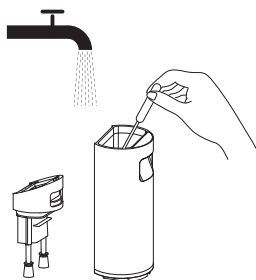
1. Premi il pulsante di rilascio del Serbatoio dell'Acqua Usata ed estrai il Serbatoio dell'Acqua Usata.



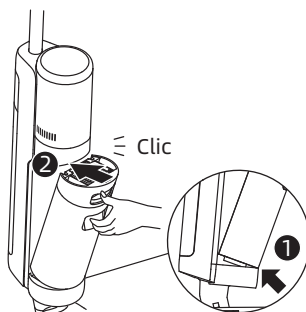
2. Estrai il filtro dal coperchio del Serbatoio dell'Acqua Usata. Rimuovi il coperchio del serbatoio e versa l'acqua di scarico.



3. Sciacqua il serbatoio dell'acqua usata e il coperchio del serbatoio con acqua pulita. Pulisci la parete interna del serbatoio con la spazzola in dotazione.



4. Chiudi il coperchio del Serbatoio dell'Acqua Usata, reinstalla il Serbatoio dell'Acqua Usata e assicurati che il serbatoio scatti in posizione.



Nota:

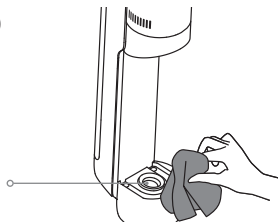
- Se il filtro è sporco, sciacqualo con acqua pulita e asciugalo completamente prima dell'uso.
- Si consiglia di sostituire il filtro ogni 3 - 6 mesi.

Pulizia del Tubo e del Sensore di Sporco

Rimuovi il Serbatoio dell'Acqua Usata, pulisci il tubo e il sensore di sporco con un panno umido prima dell'uso.

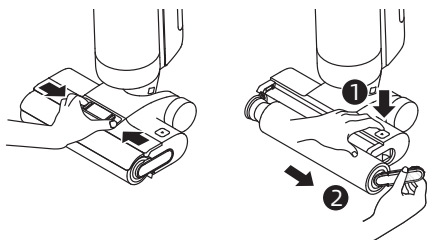
Nota: Non risciacquare il tubo o il sensore di sporco.

Sensore di Sporco

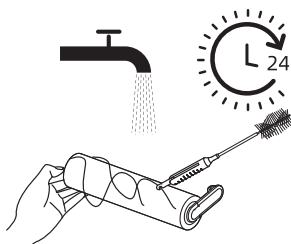


Pulizia del Gruppo Spazzole

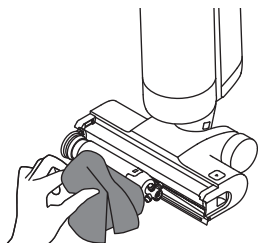
1. Innanzitutto, premi i pulsanti di rilascio del coperchio del rullo della spazzola verso l'interno su entrambi i lati per rimuovere il coperchio del rullo della spazzola. Quindi, premi il pulsante di rilascio del rullo della spazzola e la maniglia del rullo della spazzola uscirà. Tira la maniglia per estrarre il rullo della spazzola.



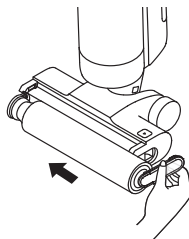
2. Elimina i capelli e i detriti aggrovigliati sul rullo della spazzola con la spazzola per la pulizia fornita. Sciacqua il rullo della spazzola con acqua pulita. Asciuga accuratamente il rullo della spazzola all'aria, o asciugalo attivando la modalità di asciugatura più volte.



3. Pulisci l'ingresso di aspirazione con un panno asciutto o un panno umido. Non risciacquare il gruppo spazzola con acqua.



4. Dopo aver pulito il rullo della spazzola, reinstalla il rullo della spazzola e il coperchio del rullo della spazzola. Sentirai un clic per indicare che sono installati in posizione.



Nota:

- Pulisci secondo necessità. Si consiglia l'uso alternato dei due rulli della spazzola forniti.
- Si consiglia di sostituire il rullo della spazzola ogni 3 - 6 mesi.

Domande Frequenti

Se si verifica un errore, l'apparecchio smetterà di funzionare. Per favore fai riferimento alla tabella seguente per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, per favore contatta il servizio clienti.

Errore	Causa possibile	Soluzioni
L'apparecchio non funziona	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della batteria è basso	Ricarica completamente la batteria prima dell'uso
	L'apparecchio è in posizione verticale	Reclina l'apparecchio all'indietro
	Modalità di protezione da surriscaldamento attivata da blocco	Elimina il blocco e attendi che la temperatura ritorni normale
	Il serbatoio dell'acqua usata è pieno	Svuota il serbatoio dell'acqua usata
	L'impugnatura, il rullo della spazzola o il Serbatoio dell'Acqua Usata non sono installati correttamente	Assicurati che l'impugnatura, il rullo della spazzola o il Serbatoio dell'Acqua Usata siano tutti correttamente in posizione
L'apparecchio si ricarica lentamente	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta	Attendi finché la temperatura della batteria non torna normale
La potenza di aspirazione dell'apparecchio è debole	Il filtro è ostruito	Pulizia del filtro
	L'ingresso o il tubo di aspirazione è bloccato da un oggetto estraneo	Pulisci il tubo e l'ingresso di aspirazione
Il motore fa uno strano rumore	C'è troppa acqua sporca nel Serbatoio dell'Acqua Usata	Svuota il serbatoio dell'acqua usata
	La bocca di aspirazione principale è ostruita	Eliminare qualsiasi blocco nella bocca di aspirazione principale
L'indicatore della concentrazione di sporco è rosso fisso	Il sensore di sporco deve essere pulito	Il sensore di sporco è nel tubo. Segui le istruzioni per la pulizia del tubo
	La concentrazione del detergente è troppo alta	Diluisci il detergente con acqua nella proporzione consigliata
	Una soluzione di pulizia di terze parti ha causato una grande quantità di schiuma	Usa solo il detergente ufficialmente approvato

Domande Frequenti

L'indicatore di stato della batteria non si accende durante la carica	Il cavo della base di ricarica non è collegato alla presa elettrica	Assicurati che il cavo della base di ricarica sia collegato
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica	Assicurati che l'apparecchio sia posizionato correttamente sulla base di ricarica
Non esce acqua dall'apparecchio	Il serbatoio dell'acqua pulita non è stato installato o il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita
	Ci vogliono 30 secondi per inumidire il rullo della spazzola	Accendi l'apparecchio e ricontra la tra 30 secondi
Perdita d'acqua dalla parte superiore del serbatoio dell'acqua sporca	Una collisione o una forte trazione provoca l'ingresso di acqua nel motore	Spostare delicatamente avanti e indietro quando l'aspirapolvere è acceso
	Il filtro non è completamente asciutto dopo essere stato pulito	Asciugare completamente il filtro prima dell'uso
Auto-pulizia fallita	Il rullo della spazzola potrebbe essere inceppato da particelle grandi	Apri il coperchio del rullo della spazzola per controllare e pulire il rullo della spazzola
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica	Assicurati che l'apparecchio sia in ricarica prima di abilitare la funzione di auto-pulizia
	L'auto-pulizia non può essere avviata se il livello della batteria è inferiore al 15%	La funzione di autopulizia può essere abilitata solo quando l'aspirapolvere è carico e il livello della batteria è superiore al 15%
	Il serbatoio dell'acqua usata non è installato in posizione o il serbatoio dell'acqua usata è pieno	Reinstalla o svuota il serbatoio dell'acqua usata
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è stato installato o il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita
Scarse prestazioni di asciugatura o strani rumori durante l'asciugatura	L'uscita dell'aria e l'ingresso dell'aria della base di ricarica potrebbero essere bloccati	Controlla e rimuovi il blocco dell'uscita dell'aria e dell'ingresso dell'aria

Per servizi aggiuntivi, per favore contattaci via aftersales@dreame.tech
<https://global.dreame.tech.com>

Suggerimento Guasto

In presenza di una situazione abnormale durante l'uso del dispositivo, lo schermo visualizzerà un messaggio rapido. Si devono seguire le indicazioni sullo schermo per mantenere le funzionalità invariate.

Icona errore	Causa possibile	Soluzioni
	Acqua insufficiente nel serbatoio dell'acqua pulita	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita
	Il Serbatoio dell'Acqua Usato è pieno	Svuota il serbatoio dell'acqua usata
	Rullo della spazzola bloccato	Pulisci il rullo della spazzola con la spazzola per la pulizia fornita
	Tubo Bloccato	Controlla se il filtro è intasato. Alternativamente, pulisci il tubo e il sensore di sporco

Codice di guasto	Causa possibile	Soluzioni
E1-E7	Errore	Riavvi l'apparecchio per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, per favore contatta il servizio clienti
H1-H6		
H7	Batteria guasta	Si prega di contattare il servizio clienti

Parametri di Base

Aspiraliquidi e Aspirapolvere			
Modello	HHR25A	Tempo di Carica	ca. 4,5 ore (inclusa l'asciugatura)
		Tempo di asciugatura	1 ora
Tensione Nominale	21,6 V ===	Tensione di Carica	27 V ===
Potenza Nominale	300 W	Capacità del Serbatoio dell'Acqua Usata	700 mL
		Capacità del Serbatoio dell'Acqua Pulita	900 mL
Base di Ricarica			
Modello	HCBO		
Ingresso	220-240 V ~ 50-60 Hz 140 W	Utilisation comme aspirateur à main	27V === 1,6 A

La potenza nominale della base di ricarica è la potenza quando la funzione di asciugatura e la funzione di ricarica sono attivate allo stesso tempo.

Smaltimento e Rimozione della Batteria

La batteria incorporata agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurati che la batteria sia rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclaggio appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che sia rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione al momento della rimozione della batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Guida alla Rimozione

1. Rimuovi lo schermo di visualizzazione ruotandolo con uno strumento.
2. Rimuovi le viti sul coperchio della batteria a turno e quindi fai leva per aprire il coperchio con gli strumenti appropriati.
3. Scollega i terminali tra la batteria e la scheda PCB per rimuovere la batteria.

ATTENZIONE:

- Prima di rimuovere la batteria, scollega l'alimentazione ed esaurisci la batteria il più possibile.
- Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclaggio appropriato.
- Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.
- In condizioni abusive, il liquido potrebbe essere espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacqua con acqua e consulta un medico.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



Website: <https://global.dreametech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

YYYY-MM
EU-A16

